

Jérôme Ducor :

« **Shandao et Hônen, à propos du livre de Julian F. Pas : *Visions of Sukhâvatî*** »
Journal of the International Association of Buddhist Studies, 22-1 (1999), p. 93-163.

- Article en ligne :

<http://archiv.ub.uni-heidelberg.de/ojs/index.php/jiabs/article/download/8884/2791>

I. Supplément bibliographique

Ducor 2005 = Hônen, *Le gué vers la Terre Pure* (Senchaku-shû), traduit du sino-japonais, présenté et annoté par Jérôme Ducor (col. Trésors du bouddhisme); Paris, Librairie Arthème Fayard, 2005 (ISBN 2-213-61738-4).

- Supplément Internet : www.pitaka.ch/guesup.pdf

Fujiwara, Ryôsetsu : *The Way to Nirvana, The Concept of the Nembutsu in Shan-tao's Pure Land Buddhism*; Tôkyô, Kyôiku Shinchô Sha, 1974.

Rhodes, Robert F. : « Genshin's Interpretation of the Nembutsu as found in the *Ôjyôshû* : The Five Gates of Remembrance as a Paradigm for Nembutsu Practice »; *Ôtani Daigaku Kenkyû nempô*, 50 (1998), p. 103-161.

Tanabe, George J[oji], JR. : *Myôe the Dreamkeeper, Fantasy and Knowledge in Early Kamakura Buddhism* (Harvard East Asian Monographs, 156); Cambridge and London, Harvard University Press, 1992 (ISBN 0-674-59700-1).

II. Corrections et additions

(les astérisques renvoient au supplément bibliographique ci-dessus)

p. 94, n. 5. Inagaki 1966-1989a.

p. 96, n. 15, « plus bas, p. 151-152 ». *Lire* : « plus bas, p. 152-153 ».

p. 98, n. 24. V. aussi *Rhodes (1998), p. 128-150.

p. 99, n. 27. SCS, ch. 2 : *Ducor, 2005, p. 71-72.

p. 100, n. 30, » plus bas, p. 152 ». *Lire* : « plus bas, p. 153 ».

p. 101, n. 39. *Ducor 2005, p. 204, 205.

p. 104, n. 49. V. aussi *Tanabe, p. 84-110.

p. 115, l. 21, « *nembutsu* ». *Lire* : « *nianfo* ».

p. 130, l. 13, « plus haut, p. 112 ». *Lire* : « plus haut, p. 110 ».

p. 132, n. 144, *in fine*, « p. 153-155 ». *Lire* : « p. 154-156 ».

p. 133, n. 147. Cf. T. 31, 1593, k. 2, p. 121b12-13.

p. 134, 5^e l. depuis le bas, « plus haut, p. 110 ». *Lire* : « plus haut, p. 108 ».

p. 138

n. 163, *in fine*, « plus haut, p. 32 ». *Lire* : « plus haut, p. 124 ».

n. 165. *Supprimer* : « et sa confrérie du Lotus Blanc ».

p. 144, 2^e l. depuis le bas, « et bel ». *Lire* « est bel ».

p. 145, n. 189, *in fine*, « Terre Pure (cf. Bskd. ». *Lire* : « Terre Pure (T. 51, 2070; cf. Bskd. ».

p. 148, 6e l. depuis le bas, « qu'il dicta ». *Lire* : « qu'il rédigea ».

p. 149

l. 11, « plus haut, p. 3 ». *Lire* : « plus haut, p. 95 ».

n. 206. L'autographe de Hōnen passe pour être conservé au Konkai-Kōmyōji (Kyōto).

p. 152, l. 3, « plus haut, p. 48-52 ». *Lire* : « plus haut, p. 136-140 ».

p. 158, « Blum, 1984 ». *Lire* : « Blum, 1985 ».

p. 160. King, Winston L(ee) (1907-2000).

p. 161, Lamotte. Traduction anglaise par Sara Boin-Webb : « The Assessment of Textual Interpretation in Buddhism »; *Buddhist Studies Review*, Vol. 2, No. 1-2 (1985), p. 4-24.

A signaler la traduction de cet autre article de Lamotte (1947) : « The Assessment of Textual Authenticity in Buddhism »; *ibid.*, Vol. 1, No. 1 (1983-1984), p. 4-15.

p. 162. Pas, Julian F[rederik] (1929-2000).

*